DÜRKOPP ADLER

M-TYPE 867-70 ECO/CLASSIC –
die technischen Daten

M-TYPE 867-70 ECO/CLASSIC –
the technical data

М-Тип 867-70 ЭКО/КЛАССИК –
технически данные

	mm [mm] max.	Stiche/Min. Stitches/min. Стежков/мин. [min⁻¹] max.	Nähgut Material Материал		mm [mm]	301						[mm]**	+/-
867-190020-70	12	3.000*	M, MS	●		●	●	● L		●			● Ma
867-190040-70	12	3.000*	M, MS	●		●	●		● XXL	●			● Ma
867-190322-70	12	3.000*	M, MS	●		●	●	● L			●	● 15 mm	● A
867-190342-70	12	3.000*	M, MS	●		●	●		● XXL		●	● 15 mm	● A
867-290020-70	12	3.000*	M, MS		● 4 – 60	●	●	● L		●			● Ma
867-290040-70	12	3.000*	M, MS		● 4 – 50	●	●		● XXL	●			● Ma
867-290322-70	12	3.000*	M, MS		● 4 – 60	●	●	● L			●	● 15 mm	● A
867-290342-70	12	3.000*	M, MS		● 4 – 50	●	●		● XXL		●	● 15 mm	● A

				[mm] A	[mm] B	[mm]	[NL]	[bar]	[mm] C	[mm] D	- System max.	- Nm	Garne Threads Нити max.
867-190020-70	●	❍ P	❍		10	20	9,0	– –	– –	700	125	134 – 35	90 – 180	80/3 – 10/3
867-190040-70	●	❍ P	❍		10	20	9,0	– –	– –	700	125	134 – 35	90 – 180	80/3 – 10/3
867-190322-70			●	●	10	20	9,0	0,7	6	700	125	134 – 35	90 – 180	80/3 – 10/3
867-190342-70			●	●	10	20	9,0	0,7	6	700	125	134 – 35	90 – 180	80/3 – 10/3
867-290020-70	●	❍ P	❍		10	20	9,0	– –	– –	700	125	134 – 35	90 – 180	80/3 – 10/3
867-290040-70	●	❍ P	❍		10	20	9,0	– –	– –	700	125	134 – 35	90 – 180	80/3 – 10/3
867-290322-70			●	●	10	20	9,0	0,7	6	700	125	134 – 35	90 – 180	80/3 – 10/3
867-290342-70			●	●	10	20	9,0	0,7	6	700	125	134 – 35	90 – 180	80/3 – 10/3

M = Mittelschweres Nähgut
MS = Mittelschweres bis schweres Nähgut
● = Serienausstattung
❍ = Optionale Zusatzausstattung
Ma = Manuell
A = Automatisch
P = Pneumatisch
* = Die max. Stichzahl ist abhängig von der vorgewählten Hubhöhe und der gewählten Stichlänge
** = Restfadenlänge [mm]
*** = Abhängig von der Unterklasse / Antrieb

M = Medium weight material
MS = Medium weight to heavy weight material
● = Standard equipment
❍ = Optional equipment
Ma = Manual
A = Automatic
P = Pneumatic
* = The maximum number of stitches depends on the preselected stroke height and the selected stitch length
** = Remaining thread length [mm]

M = Среднетяжелый материал
MS = Среднетяжелый-тяжелый материал
● = Серийное оснащение
❍ = Опциональное дополнительное оснащение
M = Ручной режим
A = Автоматический режим
P = Пневматический режим
* = Скорость зависит от предварительно выбранной высоты хода лапки и выбранной длины стежка
** = Длина остаточной нити
*** = Зависит от подкласса/привода

SEWING.RU

	Nennspannung*** Nominal voltage*** Номинальное напряжение*** [V], [Hz]	Leistungsaufnahme Power consumption Потребляемая мощность [kVA] max.	Gewicht, Oberteil*** Weight, sew. head*** Вес, голова*** [kg]	Abmessungen (Länge, Breite, Höhe) Dimensions (Length, Width, Height) Габариты (длина, ширина, высота) [mm]		
867-70	1x230 V, 50/60 Hz / 3x380-410V, 50/60 Hz	1	85 – 89	1.600	580	1.700

Zusatzausstattungen der 867-70

N054 005001 Bandführung mit pneumatischer Bandbremse
LR 20-1 Lichtschranke für Material-Enderkennung
NK 14-1 Nadelkühlung von oben, mitgehend
NK 14-2 Nadelkühlung von unten, mitgehend
RFW 20-3 Fotoelektrischer Restfadenwächter für Greiferfaden (nur für 867-190342-70)
RFW 20-4 Fotoelektrischer Restfadenwächter für Greiferfaden (nur für 867-290342-70)

Optional equipment of the 867-70

N054 005001 Tape guide with pneumatic tape brake
LR 20-1 Light barrier for fabric end recognition
NK 14-1 Needle cooling from above, moving
NK 14-2 Needle cooling from below, moving
RFW 20-3 Photoelectric bobbin thread monitor (only for 867-190342-70)
RFW 20-4 Photoelectric bobbin thread monitor (only for 867-290342-70)

Дополнительное оснащение 867-70

N054 005001 Лентонаправитель с пневматическим ленточным тормозом
LR 20-1 Оптический датчик для распознавания конца материала
NK 14-1 Устройство охлаждения иглы, вверху, синхронное
NK 14-2 Устройство охлаждения иглы, внизу, синхронное
RFW 20-3 Фотоэлектрический датчик остатка нити для нижней нити (только для 867-190342-70)
RFW 20-4 Фотоэлектрический датчик остатка нити для нижней нити (только для 867-290342-70)

Stich-länge	Eine Nadel	Zwei Nadeln, Nadel-abstand	Doppel-stepp-stich	Unter-, Nadel- und alternierender Fuß-Obertransport	Vertikal-greifer, groß (L)	Vertikal-greifer, übergroß (XXL)	Hubhöhe über Stellrad einstellbar	Autom. Nähfußlüftung / Steuerung für 2 Transportlängen / Hubschnellverstellung über Knieschalter und Hubhöhe über Stellrad einstellbar, bei gleichzeitiger automatischer Drehzahlbegrenzung in Abhängigkeit von Hubhöhe und Transportlänge	Nahtverriege-lungsautomatik und Fadenab-schneider	Zusatz-faden-spannung	Nähfuß-lüftung, manuell über Kniehebel	Autom.Näh-fußlüftung, pneumatisch aktiviert	Hubhöhe der alternie-renden Näh-füße
Stitch length	Single needle	Twin needle, needle distance	Lock-stitch	Bottom feed, needle feed and alternating feet	Vertical hook, large (L)	Vertical hook, extra-large (XXL)	Footstroke adjustable by dial	Autom. sewing foot lift / Control for two feed lengths / Quick stroke adjustment via knee switch and foot stroke adjustable by dial with simultaneous automatic speed limitation according to the foot stroke and feeding length	Automatic seam back-tacking and thread trimmer	Additional thread tension	Manual sewing foot lift via knee lever	Autom. sewing foot lift, pneu-matically acti-vated	Stroke of the alternating sewing feet
Длина стежка	Одна игла	Две иглы, расстояние между иглами	Челноч-ный стежок	Нижний, игольный и альтернирующий верхний транспортеры	Большой вертикаль-ный чел-нок (L)	Экстра-большой вертикаль-ный чел-нок (XXL)	Высота хода лап-ки, уста-новка ру-кояткой	Авт. подъем лапки/авт. управление для двух длин стежка/ Быстрое изменение высоты хода коленным переключате-лем по установленным 2мя рукоятками значениям, с адаптацией скорости в зависимости от высоты хода лапок и длины стежка.	Автоматическая закрепка и обрезка нити	Дополни-тельное натяжение нити	Подъем лапки, механический, колено-подъемником	Автоматический подъем лапки, пневматический	Высота хода альтернирую-щей лапки

DÜRKOPP ADLER AG
Potsdamer Straße 190 • 33719 Bielefeld / Germany • Phone ++49 521 925-00 • Fax ++49 521 925-2646
Internet www.duerkopp-adler.com • E-Mail marketing@duerkopp-adler.com

Konstruktionsänderungen vorbehalten · Subject to design changes · Sous réserve de modifications constructives · Part of the machines shown with additional equipment · Printed in Germany · © Dürkopp Adler AG · 9099 100867 02 · DE/EN/FR · 02/2009